

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Band: 31 (2004)
Heft: 2

Artikel: Soliswiss : cuentas de ahorros Soliswiss
Autor: Nassar, Elisabeth
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-908571>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cuentas de ahorros Soliswiss

Las cuentas de ahorros de Soliswiss ofrecen múltiples ventajas: la posibilidad de ahorrar de una manera segura con una cuenta en Suiza, en una moneda muy estable a largo plazo y una rentabilidad neta favorable sobre el franco suizo. Para los suizos en el extranjero, se agrega a esas cuentas una garantía de indemnización en caso de riesgos políticos.

Aún viviendo Ud. en Evian, en Abidjan o en Shanghai, puede Ud. enviar a su pequeña (o regordeta) cuenta en Suiza las economías que Ud. hace regularmente. O hacer que le giren su renta AVS, si no la necesita para vivir. O prepararle una buena sorpresa a su nieto para sus 18 años.

La cuenta de ahorros de Soliswiss está destinada principalmente a recibir los montos que Ud. no necesita a corto plazo. Esta no es una cuenta corriente, sino una cuenta para acumular capital, sin restricción en lo que concierne los retiros de dinero. Ud. deposita la cantidad que Ud. desea y al ritmo que le conviene y conserva en todo momento un acceso a sus ahorros, para cualquier imprevisto.

Ventajas Su cuenta con Soliswiss está administrada sin costo alguno. No se deduce ningún im-

puesto anticipado. La rentabilidad neta de la cuenta es, por este motivo, netamente superior a una cuenta bancaria ordinaria en francos suizos. La tasa de interés actual de Soliswiss es del 1.25 %.

Este sistema, apoyado por la Confederación desde 1958, tiene por objeto permitir a los suizos en el extranjero constituir algunas reservas, asegurándose al mismo tiempo contra el riesgo político. Y, por supuesto, el ahorro está depositado en Suiza, en completa seguridad, en una moneda muy fuerte y a largo plazo.

Condiciones Este plan está sujeto a tres condiciones: 1° Solamente los ciudadanos suizos pueden ser miembros de Soliswiss y aprovechar esas condiciones favorables de ahorros. 2° Es obligatorio que cada miembro domiciliado en el extranjero se suscriba a una garantía de indemnización en caso de riesgos políticos, por una suma de por lo menos CHF 10 000.-. La prima correspondiente es debitada de la cuenta de ahorros (CHF 40.- por año por una garantía de CHF 10 000.-). 3° Los intereses se pagan al momento de cerrar la cuenta sólo en el caso que la cantidad relacionada haya estado en la cuenta de ahorros por lo menos 3 años.

Asimismo Soliswiss es una cooperativa de ayuda a los suizos en el extranjero. Todos sus miembros

son solidarios cuando se trata de apoyar a aquellos que se encuentran en dificultades, en un país en donde la situación se haya deteriorado gravemente en razón de problemas políticos diversos: in-

estabilidad del gobierno, guerra, terrorismo político, etc. Una cuenta de ahorros Soliswiss representa a la vez un acto de previsión y un gesto de solidaridad!

Elisabeth Nassar

Soliswiss – un fuerte vínculo con la Suiza



«Gracias a mi cuenta de ahorro Soliswiss, sé que siempre tengo una pequeña reserva en un lugar seguro.»

Monica Liberti-Meyer, ilustradora y pintora, en Roma desde el 1975.

soliswiss:

Le agradecemos rellenar el formulario con letra de imprenta. Envíenme por favor y sin compromiso una documentación detallada acerca de Soliswiss, en:

- alemán francés
 italiano inglés
 español (Ciertos folletos no están disponibles en español. Por favor escoja un idioma de sustitución.)

Ya soy miembro (No. _____) no soy miembro

Nombre (Sr./Sra.) _____

Apellido _____

Fecha de nacimiento (DD/MM/AA) _____

Calle _____

Cód. post., Ciudad _____

País de residencia _____

Tel. _____

Fax _____

E-Mail _____

Por favor enviar a:

Soliswiss, Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna
 Tel + 41 31 381 04 94, Fax + 41 31 381 60 28

E-Mail: info@soliswiss.ch, Internet: www.soliswiss.ch

